



Ersatzteilliste / list of spare part / nomenclature des pieces

Type **PKT-8-PR100-E** No **73600005**



| Pos. | ET-Nr.   | Menge | Beschreibung          | description           | dénomination                 |
|------|----------|-------|-----------------------|-----------------------|------------------------------|
| 105  |          |       |                       |                       |                              |
| 104  |          |       |                       |                       |                              |
| 103  |          |       |                       |                       |                              |
| 102  |          |       |                       |                       |                              |
| 101  |          |       |                       |                       |                              |
| 100  |          |       |                       |                       |                              |
| 99   |          |       |                       |                       |                              |
| 98   |          |       |                       |                       |                              |
| 97   |          |       |                       |                       |                              |
| 96   |          |       |                       |                       |                              |
| 95   |          |       |                       |                       |                              |
| 94   |          |       |                       |                       |                              |
| 93   |          |       |                       |                       |                              |
| 92   |          |       |                       |                       |                              |
| 91   |          |       |                       |                       |                              |
| 90   |          |       |                       |                       |                              |
| 89   |          |       |                       |                       |                              |
| 88   |          |       |                       |                       |                              |
| 87   |          |       |                       |                       |                              |
| 86   |          |       |                       |                       |                              |
| 85   |          |       |                       |                       |                              |
| 84   |          |       |                       |                       |                              |
| 83   |          |       |                       |                       |                              |
| 82   |          |       |                       |                       |                              |
| 81   | 72536301 | 1     | Schutzstopfen         | protective cover      | capot de protection          |
| 80   | 72652901 | 1     | Vorschieber, komplett | pusher complete       | chariot d'avancement complet |
| 79   | 72605510 | 1     | Treiber komplett      | driver complete       | couteau complete             |
| 78   | 72650102 | 1     | Magazin, komplett     | magazine, complete    | magazine complet             |
| 77   | 99965301 | 1     | O-Ring                | o-ring                | joint torique                |
| 76   | 99200109 | 1     | Sicherungsmutter      | self-locking nut      | écrou de sécurité            |
| 75   | 99203201 | 1     | Sechskantmutter       | nut                   | écrou                        |
| 74   | 99305608 | 1     | Halbrundkopfschraube  | screw                 | vis                          |
| 73   | 99300228 | 1     | Kunststoffschraube    | screw                 | vis                          |
| 72   | 72513404 | 1     | Vorschieber 2         | pusher 2              | chariot d'avancement 2       |
| 71   | 72630601 | 1     | Seitenteil 2, Magazin | side part 2, magazine | élément latéral 2 de magasin |
| 70   | 72629905 | 1     | Bodenblech, Magazin   | base plate, magazine  | plaque de fond, magasin      |
| 69   | 72604301 | 1     | Eintageschiene        | rail                  | rail                         |
| 68   | 98900203 | 1     | Spannhülse            | spring pin            | goupille élastique           |
| 67   | 99408902 | 1     | Rollfeder             | roll spring           | ressort                      |
| 66   | 72635703 | 1     | Leerschuss-Sperre     | dry fire lock         | serrure de feu sec           |
| 65   | 72615203 | 1     | Rollenfeder-Aufnahme  | spring holder         | fixation de ressort          |
| 64   | 99642201 | 1     | Druckfeder            | spring                | ressort                      |
| 63   | 98907903 | 1     | Spannhülse            | spring pin            | goupille élastique           |
| 62   | 72602301 | 1     | Vorschieber           | pusher                | chariot d'avancement         |
| 61   | 72637403 | 1     | Seitenteil 1, Magazin | side part 1, magazine | élément latéral 1 de magasin |
| 60   | 72601804 | 1     | Distanzstück          | distance part         | distance                     |
| 59   | 72523204 | 1     | Gehäuseschale links   | housing shell left    | logement coquille gauche     |
| 58   | 72505401 | 1     | Auslösehebel          | trigger               | levier de détente            |
| 57   | 99604801 | 1     | Druckfeder            | spring                | ressort                      |
| 56   | 72551402 | 1     | Auslöser              | trigger               | levier de détente            |
| 55   | 72540002 | 1     | Laftenhaken           | hook                  | crochet                      |

7360000

| Pos. | ET-Nr.   | Menge | Beschreibung              | description                 | dénomination                  |
|------|----------|-------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 54   | 99641601 | 1     | Druckfeder                | spring                      | ressort                       |
| 53   | 7251001  | 1     | Adapterkabel 8pol         | adapter cable               | câble adaptateur              |
| 52   | 72550901 | 1     | Adapterkabel 7pol         | adapter cable               | câble adaptateur              |
| 51   | 72551101 | 1     | Adapterkabel 3pol         | adapter cable               | câble adaptateur              |
| 50   | 72550503 | 1     | Adapterplatine            | extender circuit            | circuit d'extension           |
| 49   | 73548901 | 1     | Bedienheit                | operating unit              | unité opérant                 |
| 48   | 72571501 | 1     | Schutzkappe, komplett     | protective cover, complete  | capot de protection, complet  |
| 47   | 97553801 | 1     | CAS-Plakette              | CAS-sticker                 | CSA-plaquette                 |
| 46   | 72523204 | 1     | Gehäuseschale rechts      | housing shell right         | logement coque droite         |
| 45   | 99300128 | 16    | Kunststoffschraube        | screw                       | vis                           |
| 44   | 72551501 | 1     | Klemhalter                | clamp holder                | support de serrage            |
| 43   | 97561601 | 2     | Gel-Pad Prebena           | gel-pad Prebena             | gel-pad Prebena               |
| 42   | 97570101 | 1     | Typenschild               | type label                  | la plaque signalétique        |
| 40   | 72507801 | 1     | Arretierschieber          | locking slide               | glissière de verrouillage     |
| 39   | 72552101 | 1     | Verlängerungskabel 6pol   | extension cable             | câble d'extension             |
| 37   | 72552402 | 1     | Elektronik, endmontiert   | final assembled electronics | électronique assemblé final   |
| 36   | 99301848 | 5     | Zylinderschraube          | screw                       | vis                           |
| 35   | 72549207 | 1     | Getriebe                  | transmission                | transmission                  |
| 34   | 72647103 | 1     | Werkzeugnase              | nose piece                  | pièce de nez                  |
| 33   | 72551302 | 1     | Sensor AS                 | sensor AS                   | capteur AS                    |
| 32   | 99300949 | 1     | Halbrundkopfschraube      | screw                       | vis                           |
| 31   | 72509701 | 1     | Führungsbuchse            | guide sleeve                | douille de guidage            |
| 30   | 72651801 | 1     | Sicherungsbügel, komplett | safety device complete      | palpeur de sécurité, complet  |
| 29   | 99610902 | 1     | Druckfeder                | spring                      | ressort                       |
| 28   | 99304002 | 2     | Zylinderschraube          | screw                       | vis                           |
| 27   | 99302302 | 1     | Zylinderschraube          | screw                       | vis                           |
| 25   | 72570403 | 1     | Filz                      | felt                        | feutre                        |
| 24   | 98541917 | 1     | Nadelrolle                | needle roller               | roulements à aiguilles        |
| 23   | 98541817 | 10    | Nadelrolle                | needle roller               | roulements à aiguilles        |
| 22   | 72550213 | 1     | Zahnrad, komplett         | gear wheel complete         | roue dentée complet           |
| 21   | 72551701 | 1     | Positionsschalter         | position switch             | commutateur de position       |
| 20   | 99100101 | 2     | Scheibe                   | washer                      | rondelle                      |
| 19   | 99300348 | 2     | Zylinderschraube          | screw                       | vis                           |
| 18   | 98512901 | 1     | Rillenkugellager          | ball-bearing                | roulement à billes            |
| 17   | 72549004 | 1     | Lagerdeckel               | bearing cover               | couvercle de palier           |
| 16   | 99003702 | 1     | Sicherungsring            | fastening ring              | circlip                       |
| 15   | 72512022 | 1     | Gehäuseboden              | base, main housing          | fond de corps                 |
| 14   | 72551202 | 1     | Sensor PZ                 | sensor PZ                   | capteur PZ                    |
| 13   | 72542201 | 1     | Überwurfmutter            | union nut                   | écrou de raccordement         |
| 12   | 72501014 | 1     | Puffer                    | bumper                      | amortisseur                   |
| 11   | 72600810 | 1     | Treiber (mit Kolben)      | driver (incl. piston)       | couteau (incl. piston)        |
| 10   | 99807302 | 1     | Kolbendichtung            | piston sealing              | joint de piston               |
| 9    | 99807401 | 2     | Führungsband              | guide band                  | bande de guidage              |
| 8    | 98855105 | 1     | Manometer                 | pressure gauge              | manomètre                     |
| 7    | 98299001 | 1     | Schutzstopfen             | protective cover            | capot de protection           |
| 6    | 72550307 | 1     | Druckminderer, komplett   | pressure reducer, complete  | réducteur de pression complet |
| 5    | 72553701 | 1     | Zylinder                  | cylinder                    | cylindre                      |
| 4    | 99716804 | 2     | Kopfdichtung              | head sealing                | joint de tête                 |
| 3    | 97348501 | 1     | Sicherheitsventil         | safety valve                | souape de sécurité            |
| 2    | 72529704 | 1     | Zylinderkopf              | cylinder head               | culasse de cylindre           |
| 1    | 99304448 | 12    | Zylinderschraube          | screw                       | vis                           |

04.09.2023